

## Werner Berger

Mitglied Vorstand Agrotec Suisse  
Ressort Information und Wirtschaft

Membre du comité d'Agrotec Suisse  
Domaine Information et économie

# Agrotec Suisse sur la scène internationale

**Chers membres,  
Chère lectrice, cher lecteur,**

*La branche de la technique agricole est marquée par l'international depuis des décennies déjà. Alors que jusqu'à la fin du siècle passé environ les machines agricoles et tracteurs étaient également fabriqués en Suisse, leur proportion est aujourd'hui de moindre importance. Les machines agricoles sont importées du monde entier, souvent d'Allemagne, d'Italie, de France ou des États-Unis. L'organisation de la vente et du service dans le domaine de la technique agricole se fait également toujours plus au niveau international. La répartition des rôles entre fabricants, importateurs et distributeurs est donc modifiée. Nos clients suisses comparent toujours plus souvent les offres avec celles de l'étranger.*

*Agrotec Suisse entretient également les échanges internationaux, notamment au sein du CLIMMAR, l'association européenne des entreprises de vente et de service de machines agricoles. Le CLIMMAR encourage les échanges dans le domaine de la formation initiale et celui de la formation continue ou compare la qualité de la collaboration avec les fabricants. En outre, des prises de position y sont adoptées, par exemple en ce qui concerne les relations entre fabricants, importateurs et distributeurs. Après 14 ans d'absence, le congrès CLIMMAR a fait son grand retour en Suisse du 24 au 26 octobre 2019 pour sa 66<sup>e</sup> édition. Agrotec Suisse a organisé le congrès à Thoune et Aarberg. Dans son exposé, le conseiller fédéral Guy Parmelin a parlé aux participants de l'agriculture suisse et des défis auxquels elle est confrontée. Il a également relevé que dans le domaine de la technique agricole, nous avons un beau métier et que nous travaillons avec des machines que bien d'autres nous envient. Un rapport de la branche présente un résumé des grandeurs mesurées en comparaison avec les pays membres. Il n'est pas surprenant qu'en Suisse, nous disposions de structures plus petites en comparaison avec la moyenne européenne, c'est-à-dire d'entreprises avec un chiffre d'affaires et un nombre d'employés moins élevés. En revanche, nos salaires font plus du double de ceux de la moyenne CLIMMAR. Il résulte de ces deux valeurs combinées que la productivité de la Suisse mesurée en chiffre d'affaires par employé est relativement faible. De telles valeurs comparatives sont dans tous les cas intéressantes. Chaque entrepreneur doit cependant adopter lui-même la bonne stratégie pour son entreprise.*

Werner Berger



# Agrotec Suisse auf der internationalen Bühne

**Liebe Mitglieder  
Liebe Leserinnen und Leser**

*Das Landtechnikgeschäft ist international geprägt, bereits seit Jahrzehnten. Während bis gegen Ende des letzten Jahrhunderts Landmaschinen und Traktoren auch in der Schweiz hergestellt wurden, ist dieser Anteil heute von geringerer Bedeutung. Landmaschinen werden aus der ganzen Welt, häufig aus Deutschland, Italien, Frankreich oder den USA importiert. Nun werden auch der Vertrieb und der Service in der Landtechnik immer stärker international organisiert. So verändert sich die Rollenteilung zwischen Herstellern, Importeuren und Händlern. Unsere Schweizer Kunden vergleichen immer häufiger die Angebote mit anderen aus dem Ausland.*

*Auch Agrotec Suisse pflegt den internationalen Austausch, dies im CLIMMAR, der europäischen Vereinigung der Unternehmen des Vertriebs und Service von Landmaschinen. CLIMMAR fördert den Austausch in den Bereichen Aus- und Weiterbildung oder vergleicht die Qualität der Zusammenarbeit mit Herstellern. Weiter werden Positionspapiere verabschiedet, beispielsweise wenn es um die Beziehungen zwischen Herstellern und Importeuren und Händlern geht. Vom 24. bis 26. Oktober 2019 fand der 66. CLIMMAR Kongress nach 14 Jahren wieder in der Schweiz statt. Agrotec Suisse organisierte den Kongress in Thun und Aarberg. In seinem Referat erklärte Bundesrat Guy Parmelin den Kongressteilnehmern die Schweizer Landwirtschaft und deren Herausforderungen. Er bemerkte zudem, dass wir in der Landtechnik eine schöne Arbeit hätten, arbeiteten wir doch mit Maschinen von denen andere träumen. Zusammengefasst in einem Branchenreport wurden Messgrößen im Vergleich zwischen den Mitgliedsländern vorgestellt. Nicht überraschend ist, dass wir Schweizer im Vergleich zum europäischen Durchschnitt kleinere Strukturen haben, also Betriebe mit tieferem Umsatz und weniger Mitarbeitenden. Hingegen sind unsere Löhne mehr als doppelt so hoch wie im CLIMMAR-Durchschnitt. Diese beiden Werte kombiniert ergeben dann für die Schweiz eine relativ geringe Produktivität, gemessen am Umsatz pro Mitarbeitenden. Solche Vergleichswerte sind allemal interessant. Jedoch muss jeder Unternehmer selber die passende Strategie für seinen Betrieb haben.*

Werner Berger